www.artepatchwork.com REVISTA TRIMESTRAL DEL MUNDO TEXTLE DOCTORIONALO INTERNALI DEL MUNDO TEXTLE DOCTORIONALI DEL MUNDO TEXTLE DEL MUNDO TEXTLE DEL MUNDO TEXTLE DOCTORIONALI DEL MUNDO TEXTLE DEL MUN NÚMERO 17

modelos en el interior

## REPORTAJE

El festival de Houston ignora la crisis e inyecta 18 millones de dólares en la ciudad

Dos españolas triunfan en el Carrefour Europeo del Patchwork de Sainte Marie aux Mines

Isabel Casanova perdió a un hijo el 11-M y ha hecho del patchwork su mejor terapia

### DOSSIER TÉCNICO

Mariquitinas, cuando el patchwork se convierte en juego

# FILIGRANAS

Bernina te enseña unas pautas fáciles para el trapunto a máquina

# PERFIL

7,5 €

Entrevista a Olga González, "Me sentí abrumada al oír que ganaba el primer premio del festival europeo de Sainte Marie"

AGENDA ► CUENTA ATRÁS PARA LA SEGUNDA EDICIÓN DE UNA TELA UN SUEÑO RUTAS ► CATALUÑA, TIERRA DE ARTE E INDUSTRIA, ES LA CUNA DEL PATCHWORK IBÉRICO DESAFÍO ► ARTEPATCHWORK TE PROPONE UN BLOQUE TEMÁTICO CADA SEMANA

# patchwork contenno con distintos artistas de quilts contemporáncos para dar a conocer s

trabajo en nuestra Revista. Hoy presentamos el trabajo de Hollis Chatelain.

Hollis Chatelain nació y creció en Pennsyvania, pero ha vivido la mayoría de su vida adulta en Suiza y en cuatro países del Oeste de África. Volvió por fin a EEUU en 1996, y vive en Carolina del Norte. Cursó estudios de Diseño. Ha trabajado dentro del mundo del arte de una u otra forma desde 1976.

Empezó su carrera como artista textil en África. Se interesó sobre todo por la riqueza de las telas africanas y como estas están integradas en la vida diaria de la gente. Sus Quilts caracterizados por los colores e imágenes le han valido reconocimiento internacional. Sus obras se encuentran en colecciones tanto privadas como públicas de Europa, Asia ,Sud America, África y Norte América

Además de la creación de sus quilts, Hollis imparte clases y conferencias sobre color, pintar con tintes, acolchado y sobre textiles del oeste de África. Mucho de su trabajo está influenciado por sus experiencias personales

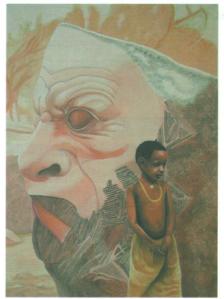
y el entorno. Se crea una atmósfera en cada una de sus piezas, que refleja la naturaleza de formas diferentes:.

Sus sueños también le sirven de fuente de inspiración .Cuando está en paz sueña imágenes y colores que fluyen y cuando su vida es caótica sueña con gente y acontecimientos, sus sueños son lúcidos y siempre en color. También tiene creaciones abstractas que deja interpretar a gusto del espectador.

Los 12 años que vivió en África le influyeron profundamente. Seis meses después de su traslado a EEUU, se añoraba tanto de África que empezó a pintar imágenes para volver a esa vida que tanto quería. Le gustaría que la gente viese su obra de figuras africanas como un tributo hacia unas gentes que tanto admira y respeta.

Be Not Afraid (No tengas miedo) - 100 cm x 139 cm - 2002 - Pintado con tintes reactivos en tela de algodón, guata de lana, acolchado a máquina.

Hay un sitio, al sur del Desierto del Sáhara donde hay unas enormes caras talladas por un artista que pensó que quedarían bien con el paisaje. Mi marido trabajaba allí y fotografió a niños jugando cerca de esas esculturas. El contraste entre la fragilidad de los niños inocentes y el poder de esas enormes caras me cautivó y reforcé el efecto surrealista pintándolo en tonos naranja y acolchándolo con hilos de colores más realistas.





Ecuadorian Girls (Niñas ecuatorianas) - 89 cm x 215 cm - 2002 - Pintado a mano con tintes y acolchado a máquina, todo de una pieza excepto los sombreros que son aplicados sobre el borde.

Nuestra hija estudió en Ecuador el año pasado y trabajó de profesora de inglés voluntaria en un pueblito de los Andes. La fuimos a visitar y tomamos fotografías de los niños. Me sorprendió lo mayores que parecían las niñas y las responsabilidades que les exigen. Creé esta pieza en su honor, todas tenían menos de 15 años.